

Gebruiksaanwijzing voor patiënten Systeemkniegewricht NEURO TRONIC

NL



Inhoud

Pagina

1.	Veiligheidsaanwijzingen	4
1.1	Classificatie van de veiligheidsaanwijzingen	4
1.2	Alle aanwijzingen voor uw veiligheid	4
2.	Gebruik	8
2.1	Toepassing	8
2.2	Indicatie	8
2.3	Contra-indicatie	8
2.4	Kwalificatie	8
2.5	Gebruik	8
3.	Kniegewrichtsysteem	9
3.1	Gewrichtsfuncties	10
3.1.1	Basisfunctie in de Auto-modus	10
3.1.2	Alternatieve functie in de Lock-modus	11
3.1.3	Alternatieve functie in de Free-modus	11
3.1.4	Alternatieve functie bij permanente ontgrendeling	11
3.2	Afstandsbediening	12
3.3	User-app	12
3.3.1	Pairing (Verbinden)	12
3.3.2	Step Counter (Stappenteller)	13
3.3.3	Sound (Geluid)	13
3.3.4	Gestures (Gebaren)	13
3.3.4.1	Gestures via Smartwatch (Gebaren via smartwatch)	13
3.4	Besturingseenheid	13
3.5	Handmatige moduswissel	14
4.	Verbinding van besturingseenheid en afstandsbediening/app	14
4.1	Aansturen van twee ortheses	14
5.	Controle van de verbinding tussen besturingseenheid en afstandsbediening	14
5.1	Weergave van verbinding met één besturingseenheid	15
5.2	Weergave van verbinding met twee besturingseenheden	16
6.	Controle van de verbinding tussen besturingseenheid en User-app	16
7.	Controle van de modus en accustatus	17
7.1	Aanduiding van de modus en accustatus op de besturingseenheid	17
7.2	Aanduiding van de accustatus op de afstandsbediening/in de app	17
7.2.1	Weergave van de accustatus bij een verbinding met één besturingseenheid	18
7.2.2	Weergave van de accustatus bij een verbinding met twee besturingseenheden	18
8.	Energieverbruik	18
8.1	Gebruiksduur van de accu's in de verschillende modi	18
8.2	Energiebesparingsmodi	19

.....

9.	Hantering van de accu van de besturingseenheid	19
9.1	Laden van de lithium-polymeer-accu	19
10.	Aanwijzingen voor het gebruik van uw orthese	20
10.1	Vóór het gebruik	20
10.2	Bluetooth® verbinding	20
10.3	De juiste schoen	20
10.4	Loopcursus	20
10.4.1	Lopen met de orthese in de Auto-modus	21
10.5	Storing door invloeden van buitenaf	21
10.6	Gebruiksbeperking	22
11.	Onderhoud	22
11.1	Vuil verwijderen	22
12.	Opslag	22
13.	Aanwijzingen voor correct functioneren van de orthese	23
13.1	Systeemkniegewricht	23
13.2	Afstandsbediening	23
13.3	Besturingseenheid	23
14.	Afvoer	24
15.	Technische gegevens	24
15.1	Omgevingscondities	24
16.	Verklaring van de tekens	26
17.	CE-overeenstemming	27
18.	Juridische aanwijzingen	27
19.	Elektromagnetische compatibiliteit	28
19.1	Elektromagnetische omgeving	28
19.2	Elektromagnetische emissies voor alle hulpmiddelen en systemen	28
19.3	Elektromagnetische immuniteit voor alle apparaten en systemen	29
19.4	Elektromagnetische immuniteit voor niet-levensondersteunende apparaten en systemen	30
19.5	Elektromagnetische immuniteit tegen magnetische velden in de buurt	31
19.6	Aanbevolen veiligheidsafstanden tussen draagbare en mobiele HF-telecommunicatieapparatuur en het hulpmiddel NEURO TRONIC voor niet levensondersteunende hulpmiddelen en systemen	31
19.7	Testspecificaties voor de immuniteit van omhulsels tegenover draadloze HF-telecommunicatieapparatuur	32
19.8	USA: verklaring m.b.t. het naleven van de FCC-voorschriften	33
19.9	Canada: verklaring m.b.t. het naleven van de ISED-voorschriften	33
20.	Overhandiging van de orthese	34

.....

Gebruiksaanwijzing voor patiënten

Systeemkniegewricht **NEURO TRONIC**

Beste patiënt(e),

U hebt van een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek een individueel vervaardigde orthese met een hoogwaardig automatisch-elektronisch systeemkniegewricht van FIOR & GENTZ gekregen.

1. Veiligheidsaanwijzingen

1.1 Classificatie van de veiligheidsaanwijzingen

 GEVAAR	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot de dood of irreversibel letsel leidt.
 WAARSCHUWING	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot reversibel letsel leidt dat door een arts behandeld moet worden.
 VOORZICHTIG	Belangrijke informatie over een mogelijke gevaarlijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot licht letsel leidt dat niet door een arts behandeld hoeft te worden.
AANWIJZING	Belangrijke informatie over een mogelijke situatie die, indien ze niet wordt vermeden, tot beschadiging van het hulpmiddel leidt.

Alle in verband met het product opgetreden ernstige incidenten conform verordening (EU) 2017/745 moeten worden gemeld bij de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek en/of de patiënt(e) gevestigd is.

1.2 Alle aanwijzingen voor uw veiligheid

 GEVAAR
Mogelijk verkeersongeval door beperkte rijvaardigheid Win voor het besturen van een motorvoertuig met een orthese informatie in over alles wat met de veiligheid heeft te maken en over mogelijke gevaren.
 GEVAAR
Gevaar voor wurging door onjuist gebruik van de kabel Gebruik de orthese zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Let bij het gebruik vooral op de aansluitkabel aan de orthese alsmede op de laadkabel van de besturingseenheid.
 WAARSCHUWING
Bedreiging van het doel van de therapie door niet licht lopen Controleer of het systeemgewricht licht loopt om beperkingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen.

WAARSCHUWING

Valrisico door permanent hogere belasting

Doe met de orthese niet aan takken van sport waardoor uw orthese aan een overmatige belasting wordt blootgesteld. Wanneer uw patiëntgegevens zijn veranderd (bijv. door gewichtstoename, groei of een hogere mate van activiteit), bezoek dan een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek en laat controleren of de hierdoor veranderde belasting voor uw orthese is toegestaan. In uw orthese-servicepaspoort staat de eerstvolgende onderhoudsafspraak vermeld.

WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerde schoen/verkeerde heel drop van schoen

Draag een schoen die op de orthese is ingesteld om storingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen.

WAARSCHUWING

Valrisico door onjuist gebruik

Laat u door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek informeren over het correcte gebruik van het systeemgewricht en mogelijke gevaren. Maak de permanente ontgrendelingsfunctie los, wanneer u deze niet meer wilt gebruiken. Gebruik de orthese niet wanneer u beschadigingen van het systeemgewricht opmerkt.

WAARSCHUWING

Valrisico door onjuist gebruik

Systeemgewricht- en orthese-onderdelen mogen uitsluitend door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek gedemonteerd en onderhouden worden. Elke vorm van hanteren van het systeemgewricht en van de orthese door u die verder gaat dan de in deze gebruiksaanwijzing beschreven handelingen, is niet toegestaan. U mag geen aanpassingen aan het systeemgewricht uitvoeren buiten de aanpassingen die in deze gebruiksaanwijzing als toelaatbaar worden beschreven. U mag vooral geen schroeven aan het systeemgewricht losdraaien.

WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerde reiniging

Reinig de orthese en het systeemgewricht zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven om storingen van de vergrendelfunctie te voorkomen. Vet het systeemgewricht niet zelf in. Raadpleeg indien nodig een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

WAARSCHUWING

Valrisico door beschadiging van de orthese

Voorkom schade aan uw orthese en de geïntegreerde elektronica (bijv. door sterke trillingen, stoten of een val). Wanneer uw orthese desondanks beschadigd is geraakt, schakelt u de orthese in de Lock-modus en raadpleegt u onmiddellijk een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

WAARSCHUWING

Valrisico door verkeerd lopen met orthese

Laat u door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek informeren over het correcte gebruik van uw orthese en de bijzonderheden van het systeemgewricht. Volg indien nodig een fysiotherapeutische loopcursus.

WAARSCHUWING

Valrisico door onbedoeld uitvoeren van het gebaar

Het gebruik van gebaren vermindert de veiligheid tijdens het gebruik van de orthese. Laat het gebaar voor gaan zitten in de Auto-modus alleen activeren door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek wanneer u lichamelijk fit bent, zodat u niet valt als het gebaar onbedoeld wordt uitgevoerd. Wees extra voorzichtig bij het tillen van zwaardere voorwerpen, omdat bij deze beweging onbedoeld een gebaar kan worden gemaakt.

WAARSCHUWING

Valrisico door veranderingen aan de orthese

Wanneer u veranderingen aan de orthese opmerkt (bijv. loszittende gewrichtsonderdelen, losgeraakte schroeven, speling in het systeemgewricht of verandering van prestaties), raadpleeg dan onmiddellijk een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek. Borg de schroeven van het systeemgewricht niet zelf. Alle instellingen moeten vóór de overhandiging van de orthese en tijdens de onderhoudsafspraken door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek worden gecontroleerd. In uw orthese-servicepaspoort staat de eerstvolgende onderhoudsafspraak vermeld.

WAARSCHUWING

Valrisico door ongewild vergrendelen van het systeemgewricht

Gebruik de alternatieve functie bij permanente ontgrendeling voor activiteiten waarbij het systeemgewricht in elk geval ontgrendeld moet blijven (bijv. bij het traplopen, autorijden of fietsen).

WAARSCHUWING

Valrisico door gebruik van ongeoorloofd toebehoren

Gebruik uitsluitend het door de fabrikant aangegeven of meegeleverde toebehoren om verhoogde elektromagnetische emissies en een verminderde elektromagnetische immuniteit van het kniegewrichtsysteem te vermijden.

WAARSCHUWING

Valrisico door elektromagnetische storing

Gebruik het kniegewrichtsysteem niet in directe nabijheid van of in gestapelde vorm met andere draagbare HF-communicatieapparatuur om een belemmering van de werking van het kniegewrichtsysteem te vermijden. Als een dergelijk gebruik toch noodzakelijk is, houdt u het kniegewrichtsysteem en de andere draagbare HF-communicatieapparatuur tijdens het gebruik in het oog, om er zeker van te zijn dat deze normaal functioneren.

WAARSCHUWING

Valrisico door elektromagnetische storing

Gebruik draagbare HF-communicatieapparatuur (inclusief randapparatuur zoals antennekabels en externe antennes) op een veiligheidsafstand van ten minste 30 cm tot alle componenten van het kniegewrichtsysteem, om een belemmering van de werking van het kniegewrichtsysteem te vermijden. Als gebruik op een afstand van minder dan 30 cm toch noodzakelijk is, houdt u het kniegewrichtsysteem tijdens het gebruik in het oog, om er zeker van te zijn dat het normaal functioneert. Neem ook de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven veiligheidsafstanden voor HF-communicatieapparatuur in acht (zie hoofdstuk 19.6).

WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok door onjuist gebruik

Gebruik uitsluitend het meegeleverde toebehoren, om een elektrische schok en beschadigingen van het kniegewrichtsysteem te vermijden.

WAARSCHUWING

Letselgevaar door onjuist gebruik van de besturingseenheid en de afstandsbediening

Gebruik de besturingseenheid en de afstandsbediening zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Tijdens het opladen mag de orthese niet worden gedragen. De besturingseenheid is een gevoelig elektronisch apparaat met een ingebouwde lithium-polymeer-accu. Vermijd bij de omgang met de besturingseenheid het volgende:

- sterke hitte (bijv. vuur, verwarming, haard)
- het opladen van de accu in direct zonlicht
- slagen en stoten (bijv. door huisdieren)
- onderdompelen in water

WAARSCHUWING

Letselgevaar door onjuist gebruik van het systeemgewricht

Gebruik het systeemgewricht zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven.

- Dompel het systeemgewricht niet in water. De elektronische systeemonderdelen (exclusief de toebehoren) zijn uitsluitend beschermd tegen spatwater van alle kanten.
- Bij gebruik van het systeemgewricht ontstaat een opening tussen het bovenste en onderste deel van het gewricht waarin de huid of kleding vastgeklemd kan raken.

AANWIJZING

Beperking van de gewrichtsfunctie door elektrostatisch/magnetisch veld

Houd er bij het gebruik van de orthese binnen een elektrostatisch resp. magnetisch veld (bijv. MRT) rekening mee dat er storingen van de gewrichtsfunctie kunnen optreden.

AANWIJZING

Beperking van de gewrichtsfunctie door ontbrekend onderhoud

Laat u door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek informeren over de na te leven onderhoudsintervallen om storingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen. In uw orthese-servicepaspoort staat de eerstvolgende onderhoudsafspraak vermeld.

AANWIJZING

Beschadiging van de besturingseenheid door onjuist gebruik

Gebruik de besturingseenheid zoals in deze gebruiksaanwijzing beschreven. Zorg er met name voor dat u de besturingseenheid:

- alleen met de meegeleverde laadkabel en voedingsadapter gebruikt;
- alleen bij een omgevingstemperatuur van -10 °C tot +40 °C gebruikt.

AANWIJZING

Beschadiging van de besturingseenheid en afstandsbediening door onjuist gebruik

Zorg voor een correct gebruik om storingen van de gewrichtsfunctie te voorkomen. U mag de besturingseenheid en afstandsbediening:

- niet openen en
 - niet in gebieden gebruiken waar radiogolven niet toegestaan zijn (bijv. vliegtuig, ziekenhuis).
- Raadpleeg het verantwoordelijke personeel ter plaatse over het gebruik.



Neem bij optredende problemen met het systeemgewricht en eventueel optredende allergische reacties contact op met een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek of met de fabrikant. De contactgegevens van de fabrikant zijn te vinden op de achterkant van deze gebruiksaanwijzing.

2. Gebruik

2.1 Toepassing

De automatisch-elektronische systeemkniegewrichten van FIOR & GENTZ mogen uitsluitend worden toegepast voor de orthetische verzorging van de onderste extremiteiten. Het systeemgewricht dient voor de standfasevergrenzing en mag alleen voor de bouw van een KEVO worden gebruikt. Elk systeemgewricht beïnvloedt de functie van de orthese en zodoende ook de functie van het been.

2.2 Indicatie

De indicaties voor de verzorging met een orthese voor de onderste extremiteiten zijn onzekerheden bij het staan en lopen die tot een pathologisch gangbeeld leiden. Dit kan bijvoorbeeld door verlammingen, structureel veroorzaakte verkeerde standen/verkeerde functies of door neurologische ziektes (zoals beroerte of PAV), lichamelijke trauma's en/of operaties worden veroorzaakt.

Doorslaggevend voor de orthetische verzorging zijn de lichamelijke voorwaarden van de patiënt(e), zoals spierstatus of mate van activiteit. Een veilige omgang met de orthese moet gewaarborgd zijn. Een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek selecteert de geschikte systeemgewrichten voor de orthese.

2.3 Contra-indicatie

Het systeemgewricht is niet geschikt voor verzorgingen die niet in hoofdstuk 2.2 werden beschreven, zoals een verzorging van de bovenste extremiteiten of een verzorging met een prothese of orthoprothese, bijvoorbeeld na amputaties van beensegmenten.

2.4 Kwalificatie

Het systeemgewricht mag alleen door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek worden toegepast.

2.5 Gebruik

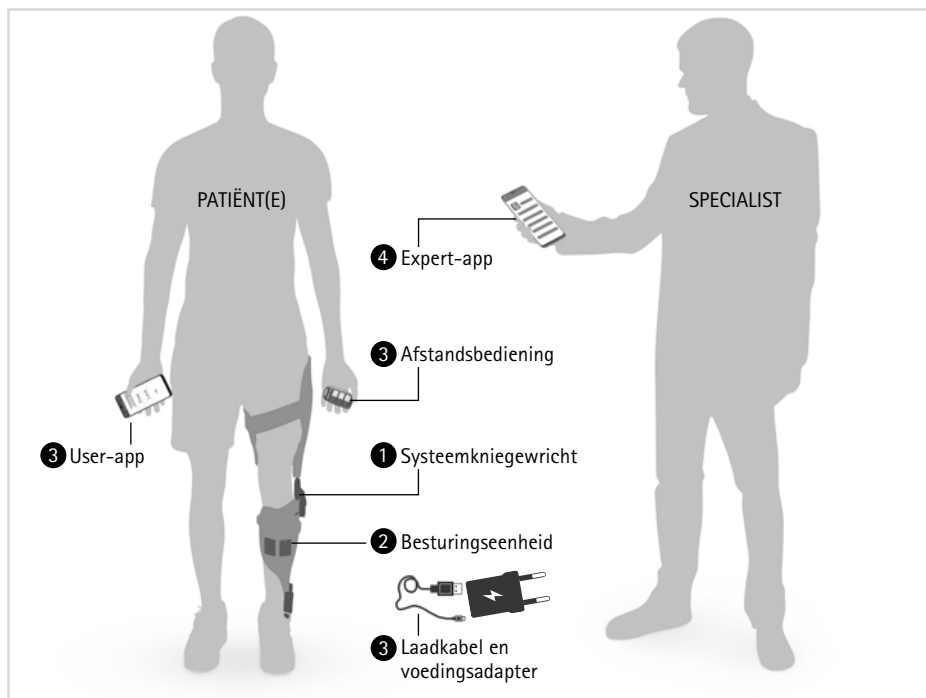
Alle FIOR & GENTZ systeemgewrichten werden ontwikkeld voor activiteiten in het dagelijks leven zoals staan en lopen. Extreme schokbelastingen die bijvoorbeeld bij het verspringen, klimmen, parachutespringen en voetballen optreden, zijn uitgesloten. Het systeemgewricht mag bij temperaturen van -10 °C tot +40 °C worden gebruikt.

3. Kniegewrichtsysteem

Het kniegewrichtsysteem is met **Bluetooth®** technologie* uitgerust en bestaat uit de volgende componenten (afb. 1):

- ❶ Systeemkniegewricht
- ❷ Besturingseenheid
- ❸ Afstandsbediening voor de patiënt(e) inclusief laadkabel met voedingsadapter en User-app
- ❹ Expert-app voor gekwalificeerde specialisten in orthopedische techniek

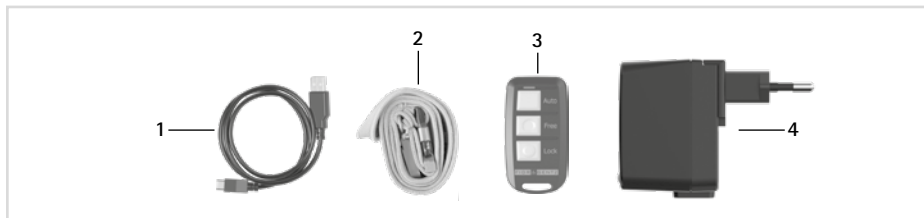
Het systeemkniegewricht en de besturingseenheid werden in uw orthese ingebouwd. De gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek gebruikt de **Expert-app** om de orthese in te stellen. U hebt voor het bedienen van de orthese de afstandsbediening nodig. Als aanvulling hierop kunt u ook de **User-app** gebruiken.



Afb. 1

* Het woordmerk Bluetooth en de logo's zijn gedeponeerde merken van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van deze merken door FIOR & GENTZ gebeurt onder licentie.

De volgende systeemonderdelen heeft de gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek u naast uw orthese overhandigd (afb. 2):



Afb. 2

Positie	Art.-nr.	Omschrijving	Eenheid	Aantal
1	ET0710-01	Laadkabel voor besturingseenheid, 1 m	st.	1
2	PR4000	Sleutelkoord FIOR & GENTZ	st.	1
3	ET3840-P	Afstandsbediening met Bluetooth	st.	1
4	ET0780-01	Voedingsadapter incl. primaire adapters voor Europa, VS/Japan, Groot-Brittannië, Australië	st.	1

3.1 Gewrichtsfuncties

De **NEURO TRONIC** is een automatisch systeemkniegewricht met microprocessorbesturing en beschikt over vier gewrichtsfuncties:

- Basisfunctie bij levering in de Auto-modus
- Alternatieve functie in de Lock-modus
- Alternatieve functie in de Free-modus
- Alternatieve functie bij permanente ontgrendeling

De belangrijke prestatiekenmerken van het automatisch-elektronische systeemgewricht bestaan uit het ontgrendeld blijven in de Free-modus en vergrendeld blijven in de Lock-modus evenals tijdig ontgrendelen of vergrendelen in de Auto-modus.



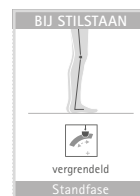
In geval van elektromagnetische storingen werkt het automatische kniegewrichtsysteem niet zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. Lees de veiligheidsaanwijzingen vóór het gebruik van het kniegewrichtsysteem om problemen te vermijden.

3.1.1 Basisfunctie in de Auto-modus

In de besturingseenheid van de orthese bevinden zich bewegingssensoren die de beweging en de positie van uw onderbeen registreren. Afhankelijk van de gangfase waarin u zich bevindt, vergrendelt en ontgrendelt de besturingseenheid het systeemgewricht.

Staan

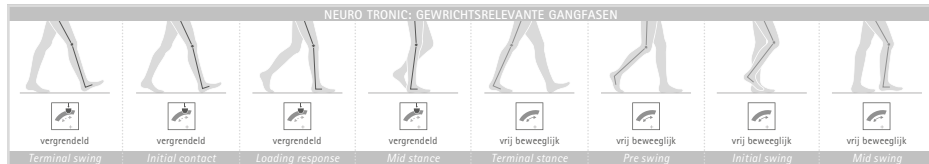
Wanneer u met uw orthese staat (afb. 3) of wanneer u de stap in de standfase staakt, wordt het systeemkniegewricht vergrendeld, omdat er geen beweging wordt gemeten.



Afb. 3

Lopen

Bij het lopen wordt het systeemgewricht als volgt vergrendeld/ontgrendeld: Vanaf *terminal swing* is het systeemgewricht tot *mid stance* in richting flexie vergrendeld. In de gangfasen van *terminal stance* tot *mid swing* is het systeemgewricht ontgrendeld en zodoende vrij beweegbaar (afb. 4).



Afb. 4



In de vrij beweegbare fasen *terminal stance* en *pre swing* wordt het systeemkniegewricht niet elektronisch beveiligd om de knieflexie op *pre swing* voor te bereiden:

- In de *terminal stance* vindt beveiliging tegen knieflexie plaats door het tegenwerkende extensiemoment van de hefboomwerking van de voorvoet.
- Wanneer het met een orthese verzorgde been in de *pre swing* tegen de verwachting in wordt belast doordat de stap in deze fase wordt afgebroken, wordt het systeemgewricht niet vergrendeld. Laat u door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek informeren over deze situatie en oefen dit met hem of haar.

Als een van de vrij beweegbare fasen *initial swing* of *mid swing* onverwacht wordt afgebroken, wordt het systeemgewricht veilig vergrendeld.

3.1.2 Alternatieve functie in de Lock-modus

In de Lock-modus is het systeemkniegewricht vergrendeld, d.w.z. een buiging van het been wordt verhinderd. Strekken blijft nog steeds mogelijk.

3.1.3 Alternatieve functie in de Free-modus

In de Free-modus is het systeemkniegewricht ontgrendeld, d.w.z. het is tot een vastgelegde positie vrij beweegbaar.

3.1.4 Alternatieve functie bij permanente ontgrendeling

Het systeemkniegewricht kan mechanisch permanent worden ontgrendeld. Voor activiteiten waarbij het systeemgewricht in elk geval ontgrendeld moet blijven (bijv. bij het traplopen, autorijden of fietsen), moet de permanente ontgrendeling worden gebruikt. In deze modus is gewaarborgd dat het systeemkniegewricht niet onbedoeld wordt vergrendeld, bijv. door een lege accu of trillingen. Ontgrendel het systeemgewricht daarvoor handmatig met de bedieningshendel door deze op het symbool  te zetten.

Wanneer u daarna met de afstandsbediening/app op de Lock-toets drukt, bespaart u bovendien energie. Het systeemkniegewricht blijft ook ontgrendeld, wanneer u met de afstandsbediening/app een andere modus (bijv. Auto) kiest. Om de modus van het systeemgewricht weer via de afstandsbediening/app te kunnen wisselen, zet u de bedieningshendel op het symbool  (afb. 5).



Afb. 5

3.2 Afstandsbediening

Met de afstandsbediening kunt u de modus van uw orthese instellen. Let erop dat u stabiel staat, wanneer u de modus van uw orthese wisselt. Telkens wanneer u op een toets van de afstandsbediening drukt, licht de LED even op.

Afstandsbediening	Positie	Omschrijving	Betekenis
	1	LED	De LED laat lichtsignalen zien voor de gekozen modus en de accustatus.
	2	Auto-toets	Het systeemgewricht schakelt naar de Auto-modus.
	3	Free-toets	Het systeemgewricht schakelt naar de Free-modus.
	4	Lock-toets	Het systeemgewricht schakelt naar de Lock-modus.

Ga correct met uw afstandsbediening om. Wanneer uw afstandsbediening niet zoals gewoonlijk werkt, mag u deze niet openen. Raadpleeg een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

3.3 User-app

De app is bedoeld als aanvulling op uw afstandsbediening. Zij biedt dezelfde functies.

U kunt de orthese ofwel met de afstandsbediening en/of met de gratis app (afb. 6) via uw smartphone/tablet of via uw Apple Watch* of Android Watch (afb. 7) bedienen. Minimumvereisten daarvoor zijn Bluetooth 4.0 en Android 6.0 of iOS 12 voor smartphones en Wear OS 3.0 of watchOS 4.2 voor smartwatches.



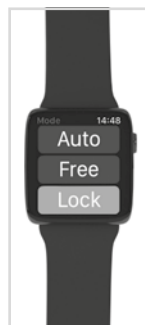
Afb. 6



Uw orthese kan steeds alleen met de afstandsbediening of app worden bestuurd waarmee deze op dat moment is verbonden. Andere afstandsbedieningen/apps hebben geen invloed op uw orthese.



Voer regelmatige updates voor uw mobiele eindapparaat uit en activeer automatische updates. Zorg ervoor dat uw User-app en het besturingssysteem van uw mobiele eindapparaat altijd met de actuele versie werken. Indien de fabrikant van uw mobiele eindapparaat geen updates meer aanbiedt voor het verhelpen van fouten of zwakke plekken, is het aan te raden om over te stappen naar een nieuwer apparaat.



Afb. 7

* Apple Watch is een merk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

3.3.1 Pairing (Verbinden)

In dit menupunt van de User-app kunt u een verbinding tussen de besturingseenheid van uw orthese en de User-app tot stand brengen. Volg hiervoor de instructies van de app.

3.3.2 Step Counter (Stappenteller)

Via de app hebt u toegang tot de stappenteller die alle stappen telt die u met het been met orthese in de verschillende modi zet. Wilt u weten hoeveel stappen u in totaal (met beide benen) heeft gezet, dan verdubbelt u de waarde.

3.3.3 Sound (Geluid)

In de geluidsinstellingen kunt u het volume van de geluidssignalen instellen of de geluidssignalen uitschakelen.

3.3.4 Gestures (Gebaren)

Met deze menuoptie kunt u zien of het gebaar voor gaan zitten in de Auto-modus werd geactiveerd. De eerste activering moet door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek worden uitgevoerd. Daarna kunt u deze functie zelf uit- en inschakelen. Dit gebaar ontgrendelt het systeemgewricht kortstondig, terwijl het zich in de Auto-modus bevindt, zodat u kunt gaan zitten. Blijf een seconde lang stil in de uitgangspositie staan en zet vervolgens het betreffende been met de hiel neer en wacht nog een seconde. Het systeemgewricht ontgrendelt en u kunt gaan zitten. Het systeemgewricht vergrendelt zodra het onderbeen in een verticale positie wordt gebracht.

3.3.4.1 Gestures via Smartwatch (Gebaren via smartwatch)

Als u een Apple Watch of een Samsung* Watch bezit, dan kunt u in plaats daarvan met de gebaren via smartwatch het gaan zitten in de Auto-modus activeren. Meer informatie hierover vindt u onder **Gestures via Smartwatch** op de website van FIOR & GENTZ (zie QR-code, afb. 8).

* Samsung is een gedeponeed merk van Samsung Electronics Co., Ltd.

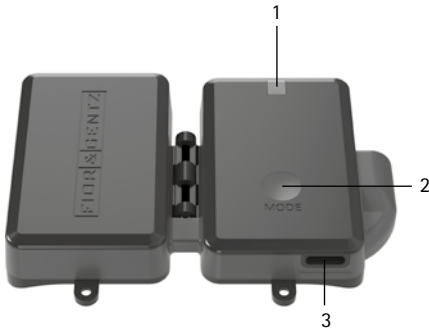
Minimumvereisten voor het gebruik van gebaren via smartwatch zijn Apple Watch Series 4, Apple Watch SE (eerste generatie) of Apple Watch Ultra (eerste generatie) en Samsung Galaxy Watch 4.



Afb. 8

3.4 Besturingseenheid

De besturingseenheid is in uw orthese geïntegreerd. Deze ontvangt commando's van de afstandsbediening/app, registreert uw bewegingen en bestuurt het systeemkniegewricht.

Besturingseenheid met geïntegreerde lithium-polymeer-accu	Positie	Omschrijving
	1	Meerkleurige LED voor acculading, modus en Bluetooth verbinding
	2	MODE-toets
	3	Laadaansluiting

3.5 Handmatige moduswissel

In de besturingseenheid zit een MODE-toets waarmee de orthese handmatig kan worden bediend.

Afhankelijk van welke modus vooringesteld is, kan in de volgende volgorde door kort indrukken worden geschakeld: Auto, Free en Lock. Deze toets is erg belangrijk als u met het vliegtuig reist, omdat daar de afstandsbediening/app tijdens de vliegfasen Start, Aanvliegen en Landing mogelijk niet mag worden gebruikt. Tijdens het vliegen en na de landing kunt u de afstandsbediening/app weer gebruiken. Vraag om meer informatie bij het vliegtuigpersoneel.



De MODE-toets kan alleen worden gebruikt zolang de accu niet volledig is ontladen. Bij een volledig ontladen accu is alleen de Lock-modus beschikbaar.



Wanneer een automatisch systeemkniegewricht met het systeem enkelgewricht **NEURO HiSWING R+** werd gecombineerd en beide met dezelfde besturingseenheid zijn verbonden, kan de modus voor het systeemkniegewricht worden gewisseld door kort op de MODE-toets te drukken. Als langer op de MODE-toets wordt gedrukt, wisselt de besturingseenheid voor de **NEURO HiSWING R+** tussen Zero en stand-by.

4. Verbinding van besturingseenheid en afstandsbediening/app

De verbinding van besturingseenheid en afstandsbediening wordt door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek uitgevoerd. Wanneer u de besturingseenheid met de User-app wilt bedienen, gebruikt u het menu van de app en kiest u de gewenste menuoptie voor het verbinden. Volg de verdere instructies van de app.

4.1 Aansturen van twee ortheses

Draagt u twee ortheses met kniegewrichtsystemen **NEURO TRONIC**, dan kunt u de besturingseenheden van beide ortheses met één of met twee afstandsbedieningen verbinden. Activeert u twee afstandsbedieningen, dan kan op elke besturingseenheid of orthese de modus apart worden gewisseld. Activeert u maar één afstandsbediening, dan worden de modi op beide besturingseenheden resp. ortheses tegelijkertijd gewisseld. U kunt de modi met de User-app apart of tegelijkertijd voor beide besturingseenheden of ortheses wisselen.

5. Controle van de verbinding tussen besturingseenheid en afstandsbediening

Zowel de besturingseenheid alsook de afstandsbediening geven signalen af die u informeren of uw afstandsbediening met de besturingseenheid is verbonden. De LED op de afstandsbediening laat zien dat afstandsbediening en besturingseenheid met elkaar communiceren. Er is sprake van verschillende signalen bij een verbinding met één of twee besturingseenheden.



Hebt u de orthese tevoren met de app bediend, sluit dan de app om de orthese weer met de afstandsbediening te kunnen bedienen.

5.1 Weergave van verbinding met één besturingseenheid

Afstandsbediening	Lichtsignaal	Betekenis
 Er werd op een van de drie toetsen gedrukt.	Kleur: geel, groen, rood (afhankelijk van de accustatus) Duur signaal: ■	De afstandsbediening is met de besturingseenheid verbonden. Het verzenden van de opdracht is gelukt.
		
	Kleur: rood Duur signaal: ■ ■ ■	- De orthese bevindt zich in de slaapmodus (zie hoofdstuk 8.2). - De accu is leeg. - De afstandsbediening is te ver verwijderd van de orthese.
		
	Kleur: blauw (besturingseenheid) Duur signaal: ■	De besturingseenheid communiceert met de afstandsbediening.
		

5.2 Weergave van verbinding met twee besturingseenheden

Afstandsbediening	Lichtsignaal	Betekenis
 Er werd op een van de drie toetsen gedrukt.	Kleur: geel, groen, rood (afhankelijk van de accustatus) Duur signaal: ■	De afstandsbediening is met de besturingseenheden verbonden. Het verzenden van de opdracht naar een orthese is gelukt.
		
	Kleur: rood Duur signaal: ■ ■ ■	- De orthesen bevinden zich in de slaapmodus (zie hoofdstuk 8.2). - Accu's zijn leeg. - De afstandsbediening is te ver verwijderd van de ortheses.
		
	Kleur: geel, groen, rood (afhankelijk van de accustatus) en daarna rood Duur signaal: ■ . . . ■ ■ ■	Het verzenden van de opdracht naar een orthese is gelukt. - De tweede orthese bevindt zich in de slaapmodus (zie hoofdstuk 8.2). - De accu van de tweede orthese is leeg. - De afstandsbediening is te ver verwijderd van de tweede orthese.
		
	Kleur: blauw (besturingseenheid) Duur signaal: ■	De besturingseenheden communiceren met de afstandsbediening.
		

6. Controle van de verbinding tussen besturingseenheid en User-app

Om uw orthese met de app te kunnen bedienen, moet Bluetooth continu ingeschakeld zijn en moet de app op de voorgrond geopend zijn. Gebruik het menu van de app en kies de gewenste menuoptie voor het verbinden met één of twee besturingseenheden. Volg de verdere instructies van de app.

Een orthese kan alleen met één app tegelijkertijd worden bediend, omdat een verbinding tussen besturingseenheid en app bestaat. Andere apps hebben geen invloed op de verbonden orthese. U kunt de besturingseenheid in plaats van met de app ook zoals gewoonlijk via de afstandsbediening blijven bedienen als de besturingseenheid met de afstandsbediening is verbonden en niet net actief met de app communiceert. Wanneer er sprake is van een actieve verbinding met de app, knippert de blauwe LED op de besturingseenheid permanent en kan de besturingseenheid niet via de afstandsbediening worden bediend. De app is bedoeld als aanvulling op uw afstandsbediening.

7. Controle van de modus en accustatus

7.1 Aanduiding van de modus en accustatus op de besturingseenheid

U kunt de modus en accustatus van de besturingseenheid op de afstandsbediening of in de app zien. Bovendien geeft de LED van de accustatusaanduiding de volgende lichtsignalen over de accustatus:

Lichtsignaal	Betekenis
Kleur: geel, groen, rood (afhankelijk van de accustatus)	De besturingseenheid bevindt zich in de Auto-modus.
Duur signaal: ■	
Kleur: geel, groen, rood (afhankelijk van de accustatus)	De besturingseenheid bevindt zich in de Free-modus.
Duur signaal: ■■	
–	De besturingseenheid bevindt zich in de Lock-modus.



De accustatus wordt in de Lock-modus niet weergegeven. Deze kan op de afstandsbediening of in de app worden bekeken.



In combinatie met een automatisch enkelgewrichtsysteem geeft het lichtsignaal alleen de accustatus en niet de modus aan wanneer ten minste een van de systeemgewrichten actief is.

De besturingseenheid geeft de volgende geluidssignalen over de accustatus, wanneer de accu bijna leeg is:

Geluidssignaal	Duur signaal						Oorzaak	Betekenis
	■ 0,5 sec.	■ 1 sec.	Pauze	■ 0,5 sec.	■ 1 min.	Pauze	■ 0,5 sec.	De accu is bijna leeg. Afhankelijk van de accutoestand duurt het enkele uren tot de accu helemaal ontladen is.

Omdat het voor een correct functioneren van de orthese belangrijk is, klinkt dit signaal elke minuut, maar kan door op een van de drie modustoetsen van de afstandsbediening/app te drukken met een pauze van tien minuten worden verlengd. Kies hiervoor de modus waarin uw orthese zich net bevindt, zodat u niet per ongeluk de modus wisselt. Na tien minuten kan de pauze door opnieuw de modus te kiezen met steeds tien minuten worden verlengd. Wanneer u niet op een modustoets drukt, dan klinkt het signaal elke minuut. Via de instellingen van de User-app kunt u de geluidssignalen voor de accustatus tot aan de volgende keer opladen uitschakelen.

7.2 Aanduiding van de accustatus op de afstandsbediening/in de app

Als u de orthese met de app bedient, kunt u de accustatus van de besturingseenheid/besturingseenheden op elk gewenst moment in de app zien.

Met de afstandsbediening kunt u de status van de accu's van de besturingseenheid/besturingseenheden eveneens controleren. Er is sprake van verschillende signalen bij een verbinding met één of twee besturingseenheden.

7.2.1 Weergave van de accustatus bij een verbinding met één besturingseenheid

Lichtsignalen van de afstandsbediening (aan de hand van het voorbeeld Auto-modus):

Afstandsbediening	Lichtsignaal			Betekenis
	LED	Kleur	Duur signaal	
 Er werd op een van de drie toetsen gedrukt.		groen	■	 De accu van de besturingseenheid is opgeladen.
		geel	■	 De accustatus is laag. Afhankelijk van accustatus duurt het max. 7 uur tot een volledige ontlading.
		rood	■	 De accu is bijna leeg. Afhankelijk van accustatus duurt het enkele uren tot de accu helemaal ontladen is.

7.2.2 Weergave van de accustatus bij een verbinding met twee besturingseenheden

Als uw afstandsbediening met twee besturingseenheden is verbonden, geldt het lichtsignaal op de afstandsbediening niet automatisch voor beide besturingseenheden, maar alleen voor die met de zwakste accu. Aan de hand van de accustatusaanduiding op de besturingseenheid of in de app (zie hoofdstuk 7.1) kunt u vaststellen of het de accu's van beide besturingseenheden betreft of bij welke orthese u de accu moet opladen.

Voorbeeld: de LED op de afstandsbediening licht rood op, nadat u op een van de drie toetsen hebt gedrukt. De LED van de accustatusaanduiding van de besturingseenheid van de rechter orthese knippert groen. De accu is dus vol. De LED van de accustatusaanduiding van de besturingseenheid van de linker orthese knippert rood. Deze orthese moet u binnenkort opladen.

8. Energieverbruik

8.1 Gebruiksduur van de accu's in de verschillende modi

Als in uw orthese twee systeemkniegewrichten **NEURO TRONIC** zijn ingebouwd (bilaterale constructie), wordt de gebruiksduur van de accu's korter in vergelijking met de unilaterale constructie (één systeemkniegewricht **NEURO TRONIC** in uw orthese). Bij kamertemperatuur werden de volgende gemiddelde acculooptijden vastgesteld:

Constructie	Auto	Free	Lock
unilateraal	36.000 dubbele stappen	24 uur	meer dan 2 weken
bilateraal	18.000 dubbele stappen	12 uur	

8.2 Energiebesparingsmodi

Uw orthese beschikt over drie verschillende energiebesparende modi:

- Als de orthese in de Auto- of Free-modus meer dan **twee uur** niet wordt bewogen, schakelt deze automatisch naar de Lock-modus. In de Lock-modus wordt energie bespaard. Als u op een toets van de afstandsbediening drukt, wisselt de orthese weer van de Lock-modus naar de gewenste modus.
- Als de orthese in de Lock-modus meer dan **30 minuten** niet wordt bewogen, schakelt deze automatisch naar de slaapmodus. In de slaapmodus wordt heel weinig energie verbruikt. De besturingseenheid ontvangt geen signalen meer van de afstandsbediening/app. Om de orthese terug te zetten in de Lock-modus, beweegt u deze licht. De LED op de besturingseenheid licht dan kort in alle kleuren op.
- Als de orthese meer dan **drie dagen** niet wordt bewogen, schakelt deze automatisch naar de diepslaapmodus. In de diepslaapmodus verbruikt de besturingseenheid geen energie en ontvangt geen signalen meer van de afstandsbediening/app. Om de orthese weer in gebruik te nemen, drukt u op de MODE-toets van de besturingseenheid of sluit u de laadkabel aan.

9. Hantering van de accu van de besturingseenheid

De besturingseenheid beschikt over een hoge gebruiks- en levensduur. Probeer niet de besturingseenheid te demonteren, omdat de accu een vast bestanddeel van de besturingseenheid is.

9.1 Laden van de lithium-polymeer-accu

U kunt de accu met de meegeleverde laadkabel en voedingsadapter via een gangbaar stopcontact opladen. Laad de accu altijd volledig op en neem de algemene gebruiks- en opslagvoorwaarden in acht.

Als de gebruiksduur van de orthese ondanks de volledig opgeladen accu's duidelijk korter wordt, raadpleeg dan een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

10. Aanwijzingen voor het gebruik van uw orthese

10.1 Vóór het gebruik

Neem bij elk gebruik van de orthese goed nota van het volgende:

- Controleer de accusstatus van de besturingseenheid.
- Zet de orthese in de Free-modus bij het aantrekken.
- Zet de bedieningshendel op het symbool  zodat u het systeemgewricht via de afstandsbediening/app kunt bedienen.

10.2 Bluetooth® verbinding

De verbindingsskwaliteit hangt af van de storingsvrijheid van de omgeving waarin u zich bevindt.

10.3 De juiste schoen

Een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek voert instellingen bij de orthese uit wanneer u de orthese past en uw eerste stappen daarmee maakt. Omdat u eerst aan uw nieuwe orthese moet wennen, moeten de instellingen in de eerste weken van gebruik regelmatig gecontroleerd en eventueel opnieuw aan uw behoefte aan zekerheid aangepast worden. De instellingen van de orthese worden afgestemd op het paar schoenen (heel drop) waarmee u met de orthese begint te lopen. Wanneer u andere schoenen wilt dragen, moet door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek worden gecontroleerd of de instellingen ook voor deze schoenen geschikt zijn.

10.4 Loopcursus

Om ervoor te zorgen dat u uw orthese optimaal gebruikt, is aan te raden dat u een fysiotherapeutische loopcursus volgt.

In een loopcursus moet vooral het volgende worden geleerd:

- rechtop lopen met gering voorover buigen van het bovenlichaam
- zo min mogelijk lichaamsgewicht op extra hulpmiddelen uitoefenen (bijv. krukken, looprek, rollator), omdat anders het fysiologische gangbeeld wordt belemmerd

Door een loopcursus wordt u zekerder in de omgang met uw orthese, uw gangbeeld verbetert en u kunt sneller aan uw nieuwe orthese wennen. Dit is met name van belang als u jarenlang een vergrendelde orthese hebt gedragen. De loopcursus kan door geluidssignalen van de orthese ook akoestisch worden ondersteund. Vraag ernaar bij een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek. Bij het traplopen, lopen op ongelijk terrein of bergop/bergaf dient u heel voorzichtig te zijn. Wanneer u zich nog niet zeker genoeg in de omgang met de Auto-modus voelt, adviseren wij u de Lock-modus in te stellen (zie hoofdstuk 3.1.2). Informeer een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek in de eerste weken van gebruik regelmatig over uw ervaringen. Alleen zo kan hij of zij u gericht aanwijzingen geven en ondersteuning bieden.



Hoe fysiologischer het gangbeeld, des te beter functioneert de orthese.

10.4.1 Lopen met de orthese in de Auto-modus

Een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek kan de instelling voor de eerste stap wijzigen om het lopen voor u gemakkelijker te maken. Daarbij zijn er de volgende opties:

- In de basisinstelling is het herkennen van de eerste stap gedeactiveerd. Dit is de veiligste instelling, aangezien de orthese pas in de tweede zwaai fase wordt ontgrendeld. Voor patiënten die zich zeer zeker voelen bij het lopen met hun orthese, kan het herkennen van de eerste stap worden geactiveerd. Begin het lopen in dit geval met het been zonder orthese. De besturingseenheid herkent dan bij de tweede stap de eerste zwaai fase van het verzorgde been en het systeemkniegewricht wordt automatisch ontgrendeld. Dit maakt een fysiologisch gangbeeld mogelijk.
- Voor patiënten bij wie beide benen met ortheses zijn verzorgd, adviseren wij het herkennen van de eerste stap voor een van de ortheses te activeren. Kies het been waarmee u wilt beginnen met lopen. Een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek activeert het herkennen van de eerste stap dan voor de orthese bij het andere been. U begint dan te lopen terwijl de orthese vergrendeld is, wat voor meer stabiliteit zorgt.
- Indien u zich onzeker voelt met een eenzijdige verzorging en langzame stappen maakt, moet het herkennen van de eerste stap niet worden geactiveerd.

10.5 Storing door invloeden van buitenaf

De elektronische systeemonderdelen van het systeemkniegewricht reageren op zeer sterke trillingen. Dit kan ertoe leiden dat het systeemgewricht tijdens de zwaai fase niet ontgrendeld blijft, maar vergrendelt. Daarna moet de orthese weer in de eerder ingestelde modus werken. Wanneer dit niet het geval is, wisselt u de modus met uw afstandsbediening/app.

Over het algemeen moet u ernstige schade aan uw orthese door bijv. trillingen, stoten of een val indien mogelijk vermijden, omdat dit de afzonderlijke systeemonderdelen kan belemmeren en in het ergste geval tot uitval van de orthese kan leiden. Als u een beschadiging van de orthese vaststelt, gebruik deze dan uitsluitend in de Lock-modus en bezoek een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.



In geval van een storing van de gewrichtsfunctie schakelt de orthese automatisch naar de Lock-modus. Dat zorgt ervoor dat u stabiel staat en vermindert zo het valrisico.



Wilt u de orthese uit veiligheidsoverwegingen helemaal uitschakelen, houd dan de MODE-toets ca. 17 seconden lang ingedrukt. Daarbij is een kort, na 6-10 seconden een lang en na nog eens 10 seconden een extra lang piepsignaal te horen. De orthese schakelt dan naar de diepslaapmodus (complete stroomonderbreking). Wilt u de orthese weer gebruiken, schakel deze dan via de MODE-toets of via het insteken van de laadkabel weer in.

10.6 Gebruiksbeperking

Het systeemkniegewricht werd volgens de norm IEC 60601-1 voor medische elektrische hulpmiddelen getest op zijn elektromagnetische compatibiliteit. Dat wil zeggen dat de orthese in een elektromagnetische omgeving werkt zonder daarbij zelf elektromagnetische storingen bij andere apparaten te veroorzaken. Toch moet u, net als bij smartphones, in speciaal gekenmerkte bereiken erop letten of en hoe u uw orthese kunt gebruiken, omdat de ingebouwde elektronica radiogolven (bijv. Bluetooth) gebruikt en zelf door radiogolven kan worden beïnvloed. Informeer in speciaal gekenmerkte bereiken (afb. 9) bij het verantwoordelijke personeel of u uw orthese zonder beperkingen mag gebruiken. Als u de afstandsbediening/app niet mag gebruiken, wissel dan de modus met de MODE-toets (zie hoofdstuk 3.5) of doe de orthese eventueel af.



Afb. 9

11. Onderhoud

Laat het systeemgewricht van uw orthese **regelmatig** door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek onderhouden. U ontvangt bij de overhandiging van de orthese een orthese-servicepaspoort. Neem het paspoort voor elke controle mee en laat hier de volgende onderhoudsafspraak door een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek invullen. De onderhoudsintervallen moeten voor uw eigen veiligheid absoluut worden nageleefd. Voer onderhoudswerkzaamheden of overige aanpassingen en reparaties nooit zelf uit. Bij kinderen en personen met cognitieve beperkingen wijzen wij u als ouders of verplegend personeel erop dat u de orthese of het systeemgewricht regelmatig moet controleren op slijtageverschijnselen. Neem bij opvallende zaken zo snel mogelijk contact op met een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

11.1 Vuil verwijderen

Verwijder regelmatig eventueel vuil van het systeemgewricht. Gebruik hiervoor een droge doek en maak het systeemgewricht alleen oppervlakkig schoon. Verwijder hierna zichtbaar stof en pluizen met behulp van een pincet uit de mechanica. Controleer hiervoor de orthese in rechte en gebogen positie.

12. Opslag

We adviseren om het systeemgewricht niet in een vochtige omgeving te bewaren.

13. Aanwijzingen voor correct functioneren van de orthese

Wanneer u de User-app gebruikt, kunt u bij optredende problemen met uw orthese daar een supportcode te zien krijgen. Deze kunt u dan aan een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek doorgeven, zodat de fout sneller kan worden verholpen. De supportcode vindt u in de app onder het menupunt 'Information' (Informatie).

13.1 Systeemkniegewricht

Probleem	Oorzaak	Verhelpen
Het systeemgewricht gaat ongewild naar de vergrendelde toestand.	De accu is leeg.	Laad de accu op.
	De orthese is blootgesteld aan sterke trillingen, wanneer deze zich in de Free- of Auto-modus bevindt.	Door trillingen werd het magneetveld onderbroken en de orthese vergrendelt automatisch. Ga naar een andere modus en vervolgens weer terug naar de gewenste modus.
Het systeemgewricht gaat ongewild naar de permanent ontgrendelde toestand.	Er is sprake van een probleem in de elektronica.	Houd de MODE-toets 17 seconden lang ingedrukt. Daarbij is een kort, na 6-10 seconden een lang en na nog eens 10 seconden een extra lang piepsignaal te horen. De orthese schakelt dan naar de diepslaapmodus (complete stroomonderbreking) en blijft in de vergrendelde toestand. De orthese kan in de vergrendelde toestand nog steeds worden gebruikt. Raadpleeg een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.
Het systeemgewricht blijft ontgrendeld.	De bedieningshendel bevindt zich in de permanent ontgrendelde toestand.	Zet de bedieningshendel op het symbool  .

13.2 Afstandsbediening

Probleem	Oorzaak	Verdere procedure
De besturingseenheid reageert niet wanneer er op de afstandsbediening een toets wordt ingedrukt.	Er bestaat een actieve verbinding tussen User-app en besturingseenheid.	Controleer of de besturingseenheid nog met de User-app is verbonden. Sluit de app.
	U beweegt tijdens het drukken op een toets.	Blijf rustig staan terwijl u op een toets drukt.
	De besturingseenheid bevindt zich in de slaapmodus.	Beweeg de orthese licht.

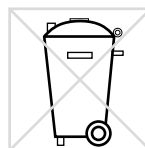
13.3 Besturingseenheid

Probleem	Oorzaak	Verdere procedure
De LED's lichten niet op na het indrukken van de MODE-toets.	De accu is niet opgeladen.	Laad de accu op. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

Probleem	Oorzaak	Verdere procedure
Bij het verbinden van de besturingseenheid met de User-app worden geen apparaten gevonden.	De besturingseenheid bevond zich niet in de verbindingsmodus.	Breng binnen 30 seconden nadat u op de MODE-toets hebt gedrukt een verbinding tussen User-app en besturingseenheid tot stand (zie hoofdstuk 4). Controleer of de LED's oplichten (zie hoofdstuk 5,1) resp. of een kort en een langer piepsignaal te horen zijn. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek.

14. Afvoer

Wanneer u de orthese niet meer nodig hebt, geef deze dan af bij een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek. Het hulpmiddel mag niet via het huisvuil worden afgevoerd (afb. 10). Wanneer u een defecte besturingseenheid hebt, geef deze dan eveneens bij een gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek af.



Afb. 10

15. Technische gegevens

NEURO TRONIC	
Gebruiksduur	onbeperkt, exclusief slijtonderdelen
Beschermklasse	IP44
Soort gebruik	continu gebruik

15.1 Omgevingscondities

Werking	
Omgevingstemperatuur	-10 °C – +40 °C
	+5 °C – +40 °C bij het opladen van de accu, geen direct zonlicht
Relatieve luchtvochtigheid	0% – 95%, niet-condenserende luchtvochtigheid
Luchtdruk	1060 mbar – 700 mbar

Transport	
Omgevingstemperatuur	-25 °C – +60 °C
Relatieve luchtvochtigheid	zonder originele verpakking: max. 95%, niet-condenserende luchtvochtigheid met originele verpakking: max. 95%
Luchtdruk	1060 mbar – 700 mbar

Opslag	
Omgevingstemperatuur	+5 °C – +40 °C, geen direct zonlicht
Relatieve luchtvochtigheid	max 95%, niet-condenserende luchtvochtigheid
Luchtdruk	1060 mbar – 700 mbar

Gegevensoverdracht	
Radiotechnologie	Bluetooth Low Energy (BLE4.2)
Bereik	min. 2 m
Werkfrequentie	2,4 GHz
Frequentiebereik	2400 MHz – 2483,5 MHz
Nominale kanaalbandbreedte	2 MHz, 40 kanalen
Modulatie	GFSK
Gegevenssnelheid (OTA)	1 Mbps
Uitgangsvermogen	3,7 dBm/2,344 mW (lager dan 20 mW)
Maximaal uitgangsvermogen (EIRP)	4 dBm

Voedingsadapter met laadkabel (geen onderdeel van het medisch hulpmiddel)	
Artikelnummer	ET0780-01
Omschrijving van de fabrikant	FW8002.1MUSB/05
Omgevingstemperatuur werking	0 °C – +45 °C
Omgevingstemperatuur opslag	-40 °C – +70 °C
Relatieve luchtvochtigheid	10% – 90% rH
Ingangsspanning	100 V – 240 V (AC)
Ingangsfrequentie	50 Hz – 60 Hz
Vermogen	6 W
Uitgangsspanning	5 V
Uitgangsstroom	1400 mA

Laadkabel (geen onderdeel van het medisch hulpmiddel)	
Artikelnummer	ET0710-01
Lengte	1 m

Accu van de besturingseenheid	
Type	lithium-polymeer-accu
Capaciteit	5 Wh
Gebruiksduur bij kamertemperatuur en volle acculading aan het einde van de drie jaar gebruik	Auto-modus: 36.000 dubbele stappen bij een unilaterale constructie/18.000 dubbele stappen bij een bilaterale constructie Free-modus: 24 uur bij een unilaterale constructie/12 uur bij een bilaterale constructie
Gedrag van het systeemkniegewricht tijdens het opladen	Het systeemkniegewricht heeft geen functie.

User- en Expert-app	
Ondersteunde besturingssystemen	min. Android 6.0 of iOS 12
Ondersteunde besturingssystemen smartwatch	min. Wear OS 3.0 of watchOS 4.2

16. Verklaring van de tekens



CE-markering conform verordening (EU) 2017/745 voor medische hulpmiddelen



Medisch hulpmiddel



Artikelnummer



Elektrische apparatuur niet via het huisvuil afvoeren. Apparaat en toebehoren afgeven bij de officiële inzamelpunten voor elektrische apparatuur.



Fabrikant



Productienummer



Serienummer



Tegen hitte beschermen



Droog bewaren



Temperatuurgrenswaarden voor opslag/transport



Grenswaarden voor de luchtvochtigheid voor opslag/transport



Grenswaarden voor de luchtdruk voor opslag/transport



Gebruiksaanwijzing in acht nemen (wit op blauwe achtergrond)



Eén patiënt(e) – meermalig gebruik



Bescherming tegen binnendringen van vaste vreemde voorwerpen (diameter $\geq 1,0$ mm) en tegen spatwater van alle kanten



Unique Device Identifier – productidentificatienummer

Typeplaatje afstandsbediening



Typeplaatje besturingseenheid



17. CE-overeenstemming

Wij verklaren dat onze medische hulpmiddelen evenals ons toebehoren voor medische hulpmiddelen voldoen aan alle eisen van de verordening (EU) 2017/745. De hulpmiddelen worden door FIOR & GENTZ voorzien van de CE-markering.

Het hulpmiddel voldoet aan de eisen van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU van het Europese Parlement en van de Raad van 8 juni 2011 voor de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

18. Juridische aanwijzingen

Bij aankoop van dit hulpmiddel gelden onze algemene handels-, verkoop-, leverings- en betalingsvoorwaarden. De garantie vervalt o.a. wanneer dit hulpmiddel meerdere keren werd ingebouwd. Wij wijzen erop dat het product niet met andere componenten of materialen mag worden gecombineerd dan door het configuratieresultaat van de Orthese-configurator van FIOR & GENTZ wordt vastgelegd. De combinatie van het hulpmiddel met producten van andere fabrikanten is niet toegestaan.

De informatie in deze gebruiksaanwijzing heeft betrekking op de actuele stand bij het ter perse gaan. Productgegevens zijn richtwaarden. Technische wijzigingen voorbehouden.

Alle auteursrechten, met name de rechten van verspreiding, vermenigvuldiging en vertaling, blijven uitsluitend aan FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH voorbehouden. Nadruk, kopieën evenals overige vermenigvuldigingen van elektronische aard mogen ook bij wijze van uittreksel niet zonder schriftelijke toestemming van FIOR & GENTZ Gesellschaft für Entwicklung und Vertrieb von orthopädietechnischen Systemen mbH worden gemaakt.

19. Elektromagnetische compatibiliteit

Voor alle medische elektrische hulpmiddelen moeten speciale voorzorgsmaatregelen met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit (EMC) worden getroffen. Dit hulpmiddel voldoet aan de norm IEC 60601-1-2:2022-01.

- Alle medische elektrische hulpmiddelen moeten in overeenstemming met de in deze gebruiksaanwijzing genoemde EMC-relevante informatie geïnstalleerd en in gebruik genomen worden.
- Draagbare en mobiele HF-communicatieapparatuur kan het gedrag van medische elektrische hulpmiddelen beïnvloeden.

Het hulpmiddel voldoet aan alle geldende en noodzakelijke normen voor elektromagnetische interferenties.

- Het heeft gewoonlijk geen uitwerkingen op installaties en apparaten die zich in de nabijheid bevinden.
- Het wordt gewoonlijk niet beïnvloed door installaties en apparaten die zich in de nabijheid bevinden.
- Het is niet veilig om het hulpmiddel in de nabijheid van chirurgische HF-apparatuur te gebruiken.
- Het is aan te raden om het hulpmiddel niet in de directe nabijheid van andere hulpmiddelen te gebruiken.

19.1 Elektromagnetische omgeving

Het gebruik van het hulpmiddel is toegestaan in de volgende elektromagnetische omgevingen:

- professionele instelling in de gezondheidszorg (bijv. ziekenhuis enz.)
- bereiken van huiselijke gezondheidszorg (bijv. gebruik thuis, gebruik in de buitenlucht)

De patiënt(e) moet ervoor zorgen dat het hulpmiddel uitsluitend in dergelijke omgevingen wordt gebruikt.

19.2 Elektromagnetische emissies voor alle hulpmiddelen en systemen

Aanwijzingen voor gebruik en verklaring van de fabrikant – elektromagnetische emissies

Het hulpmiddel **NEURO TRONIC** is ontworpen voor gebruik in een elektromagnetische omgeving zoals hieronder aangegeven. De klant of de gebruiker van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** moet ervoor zorgen dat het uitsluitend in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Interferentiemetingen	Overeenstemming	Aanwijzingen voor gebruik m.b.t. de elektromagnetische omgeving
HF-emissies conform CISPR 11	groep 1	Het hulpmiddel NEURO TRONIC gebruikt HF-energie uitsluitend voor de interne werking. Daarom zijn de HF-emissies zeer gering en is het onwaarschijnlijk dat elektronische apparatuur in de nabije omgeving wordt gestoord.
HF-emissies conform CISPR 11 harmonische trillingen conform IEC 61000-3-2	klasse B	Het hulpmiddel NEURO TRONIC is geschikt voor gebruik buiten residentiële voorzieningen. Het is ook geschikt voor voorzieningen die direct op een openbaar laagspanningsnet zijn aangesloten dat woongebouwen van stroom voorziet.
	klasse A	
spanningsfluctuaties/flicker conform IEC 61000-3-3	voldoet aan de eisen	

19.3 Elektromagnetische immuniteit voor alle apparaten en systemen

Aanwijzingen voor gebruik en verklaring van de fabrikant – elektromagnetische immuniteit

Het hulpmiddel **NEURO TRONIC** is ontworpen voor gebruik in een elektromagnetische omgeving zoals hieronder aangegeven. De klant of de gebruiker van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** moet ervoor zorgen dat het uitsluitend in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immuniteitstest	Testniveau IEC 60601	Mate van overeenstemming	Aanwijzingen voor gebruik m.b.t. de elektromagnetische omgeving
elektrostatische ontlading (ESD) conform IEC 61000-4-2	± 8 kV ontlading bij contact ± 2 kV, ± 4 kV, ± 8 kV, ± 15 kV ontlading door de lucht	± 8 kV ontlading bij contact ± 15 kV ontlading door de lucht	Vloeren moeten zijn gemaakt van hout of beton of zijn voorzien van keramische tegels. Wanneer de vloerbedekking is gemaakt van een synthetisch materiaal, moet de relatieve luchtvochtigheid minimaal 30% bedragen.
snelle elektrische transiënten/burst conform IEC 61000-4-4	± 2 kV voor voedingsleidingen 100 kHz impulsherhalings- frequentie	± 2 kV voor voedingsleidingen	De kwaliteit van de voedingsspanning moet voldoen aan die van een typische bedrijfs- of ziekenhuisomgeving.
overspanningen conform IEC 61000-4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV geleider-geleider- spanning $\pm 0,5$ kV, ± 1 kV geleider-aarde- spanning	± 1 kV geleider- geleider-spanning ± 1 kV geleider- aarde-spanning	De kwaliteit van de voedingsspanning moet voldoen aan die van een typische bedrijfs- of ziekenhuisomgeving.
spanningsdalingen, kortstondige onderbrekingen en fluctuaties in de voedingsspanning conform IEC 61000-4-11	0% van U_T gedurende 0,5 periode en fasehoek van 0° , 45° , 90° , 135° , 180° , 225° , 270° en 315° 70% van U_T gedurende 25/30 periodes en fasehoek van 0° 0% van U_T gedurende 250/300 periodes	0% van U_T gedurende 0,5 periode en fasehoek van 0° , 45° , 90° , 135° , 180° , 225° , 270° en 315° 70% van U_T gedurende 25/30 periodes en fasehoek van 0° 0% van U_T gedurende 250/300 periodes	De kwaliteit van de voedingsspanning moet voldoen aan die van een typische bedrijfs- of ziekenhuisomgeving.
magneetveld bij netfrequentie (50, 60 Hz) conform IEC 61000-4-8	30 A/m	30 A/m	De magneetvelden bij netfrequentie moeten voldoen aan de typische waarden in bedrijfs- of ziekenhuisomgevingen.
Aanwijzing: U_T is de nominale spanning vóór toepassing van het testniveau.			

19.4 Elektromagnetische immuniteit voor niet-levensondersteunende apparaten en systemen

Aanwijzingen voor gebruik en verklaring van de fabrikant – elektromagnetische immuniteit

Het hulpmiddel **NEURO TRONIC** is ontworpen voor gebruik in een elektromagnetische omgeving zoals hieronder aangegeven. De klant of de gebruiker van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** moet ervoor zorgen dat het uitsluitend in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immuniteitstest	Testniveau IEC 60601	Mate van overeenstemming	Aanwijzingen voor gebruik m.b.t. de elektromagnetische omgeving
leidinggebonden HF-stooruitzending conform IEC 61000-4-6	3 V _{eff} 150 kHz tot 80 MHz 6 V _{eff} in ISM-banden 150 kHz tot 80 MHz	3 V _{eff} 150 kHz tot 80 MHz 6 V _{eff} in ISM-banden 150 kHz tot 80 MHz	Draagbare en mobiele draadloze apparatuur moet op een veiligheidsafstand van het hulpmiddel NEURO TRONIC en de leidingen ervan worden gebruikt. De aanbevolen veiligheidsafstand is berekend aan de hand van de voor de zendfrequentie geldende vergelijking. Aanbevolen veiligheidsafstand: $d = 1,2 \sqrt{P}$ $d = 1,2 \sqrt{P}$ 80 MHz tot 800 MHz $d = 2,3 \sqrt{P}$ 800 MHz tot 2,7 GHz P duidt het nominale vermogen van de zender in watt (W) aan conform informatie van de zenderfabrikant en d duidt de aanbevolen veiligheidsafstand in meters (m) aan. De veldsterkte van stationaire radiozenders moet na een onderzoek op locatie^a bij alle frequenties onder de mate van overeenstemming liggen. In de nabijheid van apparatuur die met het volgende symbool is gekenmerkt, kunnen zich storingen voordoen: 
veldgebonden HF-stooruitzending conform IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz tot 2,7 GHz 80% AM 1 kHz	10 V/m 80 MHz tot 2,7 GHz	

Aanwijzing 1: het hogere frequentiebereik geldt tussen 80 MHz en 800 MHz.

Aanwijzing 2: deze richtlijnen zijn mogelijk niet in alle gevallen van toepassing. De propagatie van elektromagnetische grootheden wordt door absorptie en reflectie door gebouwen, voorwerpen en mensen beïnvloed.

^a De veldsterkte van stationaire HF-zenders als basisstations van mobil telefoons en mobiele terrestrische radioapparatuur, amateur radiostations, AM- en FM-radio- en televisiezenders kan van tevoren niet nauwkeurig worden bepaald. Om de elektromagnetische omgeving ten gevolge van stationaire HF-zenders te bepalen, is een onderzoek van de locatie aan te raden. Lig de op de locatie van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** bepaalde veldsterkte boven de aangegeven mate van overeenstemming, dan moet het hulpmiddel **NEURO TRONIC** worden geobserveerd voor wat betreft de normale werking bij het gebruik. Wanneer ongewone prestatiekenmerken worden vastgesteld, kunnen extra maatregelen noodzakelijk zijn, zoals een verandering van de oriëntatie of locatie van het hulpmiddel **NEURO TRONIC**.

19.5 Elektromagnetische immuniteit tegen magnetische velden in de buurt

Aanwijzingen voor gebruik en verklaring van de fabrikant – elektromagnetische immuniteit tegen velden in de buurt in het frequentiebereik van 9 kHz tot 13,56 MHz

Het hulpmiddel **NEURO TRONIC** is ontworpen voor gebruik in een elektromagnetische omgeving zoals hieronder aangegeven. De klant of de gebruiker van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** moet ervoor zorgen dat het uitsluitend in een dergelijke omgeving wordt gebruikt.

Immuniteitstest	Testniveau IEC 60601	Mate van overeenstemming
magnetische velden in de buurt conform IEC 61000-4-39	30 kHz ^a , CW, 8 A/m 134, 2 kHz, pulsmodulatie ^b 2,1 kHz 65 A/m _{eff} 13,56 MHz, pulsmodulatie ^b 50 kHz 7,5 A/m _{eff}	30 kHz ^a , CW, 8 A/m 134, 2 kHz, pulsmodulatie ^b 2,1 kHz 65 A/m _{eff} 13,56 MHz, pulsmodulatie ^b 50 kHz 7,5 A/m _{eff}
^a Geldt alleen voor medische hulpmiddelen en systemen die zijn bestemd voor gebruik in de huishoudelijke verzorging.		
^b De drager moet gemoduleerd worden met behulp van een blok golfsignaal met een bedrijfscyclus van 50%.		

19.6 Aanbevolen veiligheidsafstanden tussen draagbare en mobiele HF-telecommunicatieapparatuur en het hulpmiddel **NEURO TRONIC** voor niet levensondersteunende hulpmiddelen en systemen

Aanwijzingen voor het gebruik en verklaring van de fabrikant – aanbevolen veiligheidsafstanden tussen draagbare en mobiele HF-telecommunicatieapparatuur en het hulpmiddel **NEURO TRONIC**

Het hulpmiddel **NEURO TRONIC** is ontworpen voor gebruik in een elektromagnetische omgeving waarin HF-stooringen worden bewaakt. De klant of de gebruiker van het hulpmiddel **NEURO TRONIC** kan eraan bijdragen om elektromagnetische interferentie te vermijden door de minimumafstanden tussen draagbare en mobiele HF-telecommunicatieapparatuur (zenders) en het hulpmiddel **NEURO TRONIC** aan te houden, zoals hieronder overeenkomstig het maximale vermogen van de communicatieapparatuur aangegeven.

Nominaal vermogen van de zender [W]	Veiligheidsafstand [m] volgens zendfrequentie		
	150 kHz tot 80 MHz d = 1,2 √P	80 MHz tot 800 MHz d = 1,2 √P	800 MHz tot 2,5 GHz d = 2,3 √P
0,01	0,12	0,12	0,23
0,1	0,38	0,38	0,73
1	1,2	1,2	2,3
10	3,8	3,8	7,3
100	12	12	23

Voor zenders waarvan het maximale nominale vermogen in de bovenstaande tabel niet is aangegeven, kan de aanbevolen veiligheidsafstand d in meters (m) met behulp van de vergelijking in de desbetreffende kolom worden bepaald, waarbij P staat voor het maximale nominale vermogen van de zender in watt (W) conform de informatie van de zenderfabrikant.

Aanwijzing 1: het hogere frequentiebereik geldt tussen 80 MHz en 800 MHz.

Aanwijzing 2: deze richtlijnen zijn mogelijk niet in alle gevallen van toepassing. De propagatie van elektromagnetische grootheden wordt door absorptie en reflectie door gebouwen, voorwerpen en mensen beïnvloed.

19.7 Testspecificaties voor de immuniteit van omhulsels tegenover draadloze HF-telecommunicatieapparatuur

Test- frequentie [MHz]	Frequentie- band ^a [MHz]	Radiodienst ^a	Modulatie ^b	Maximaal vermogen [W]	Afstand [m]	Immunitets- testniveau [V/m]
385	380 tot 390	TETRA 400	Pulsmodulatie ^b 18 Hz	1,8	0,3	27
450	430 tot 470	GMRS 460, FRS 460	FM ^c ± 5 kHz slag 1 kHz sinus	2	0,3	28
710	704 tot 787	LTE band 13, 17	Pulsmodulatie ^b 217 Hz	0,2	0,3	9
745						
780						
810	800 tot 960	GSM 800/900, TETRA 800, iDEN 820, CDMA 850, LTE band 5	Pulsmodulatie ^b 18 Hz	2	0,3	28
870						
930						
1720	1700 tot 1990	GSM 1800, CDMA 1900, GSM 1900, DECT, LTE band 1, 3, 4, 25, UMTS	Pulsmodulatie ^b 217 Hz	2	0,3	28
1845						
1970						
2450	2400 tot 2570	Bluetooth, WLAN 802.11 b/g/n, RFID 2450, LTE band 7	Pulsmodulatie ^b 217 Hz	2	0,3	28
5240	5100 tot 5800	WLAN 802.11 a/n	Pulsmodulatie ^b 217 Hz	0,2	0,3	9
5500						
5785						
Aanwijzing: zo nodig kan de afstand tussen de zendantenne en het ME-apparaat of het ME-systeem worden verkleind tot 1 m om het immuniteitstestniveau te bereiken. De testafstand van 1 m is conform IEC 61000-4-3 toegestaan.						
^a Voor enkele radiodiensten worden alleen de frequenties voor de radioverbinding van het mobiele communicatieapparaat naar het basisstation (Engels: uplink) in de tabel opgenomen.						
^b De drager moet gemoduleerd worden met behulp van een blok golf signaal met een bedrijfscyclus van 50%.						
^c Als alternatief voor frequentiemodulatie (FM) kan een pulsmodulatie van 50% bij 18 Hz worden gebruikt, omdat dit weliswaar niet met de werkelijke modulatie maar met het slechtste geval overeenkomt.						

19.8 USA: verklaring m.b.t. het naleven van de FCC-voorschriften

Dit apparaat voldoet aan de vereisten uit deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) het apparaat mag geen schadelijke interferenties veroorzaken en (2) het apparaat moet ontvangen radio-interferenties en daardoor veroorzaakte functiestoringen accepteren.

Het apparaat werd getest en is onderworpen aan de grenswaarden die conform deel 15 van de FCC-voorschriften zijn vastgelegd voor digitale apparaten van klasse B. Deze grenswaarden zijn zodanig berekend dat ze voldoende bescherming tegen interferenties in residentiële omgevingen mogelijk maken. Het apparaat produceert, gebruikt en emitteert energie in de vorm van radiofrequenties en kan, indien niet volgens de gebruiksaanwijzing geïnstalleerd en gebruikt, leiden tot belemmering van radioverkeer. Er wordt echter geen garantie gegeven dat de interferenties bij bepaalde installaties niet optreden. Mocht het apparaat radio-interferenties in de radio- en televisie-ontvangst veroorzaken, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en in te schakelen, dan wordt geadviseerd de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- ontvangstantenne opnieuw oriënteren of leggen
- afstand tussen het apparaat en het ontvangstapparaat vergroten
- het apparaat aansluiten op een stopcontact dat niet verbonden is met de stroomkring waarop het ontvangstapparaat is aangesloten
- advies door de dealer of een ervaren radio-/televisiemonteur

FCC-waarschuwing: alle veranderingen of aanpassingen die niet werden goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de conformiteit, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker het recht op het gebruik van het apparaat verliest.

19.9 Canada: verklaring m.b.t. het naleven van de ISED-voorschriften

Dit apparaat voldoet aan de licentievrije RSS-norm(en) van Industry Canada.

Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen interferenties veroorzaken en (2) het apparaat moet ontvangen radio-interferenties en daardoor veroorzaakte functiestoringen accepteren.

RSS-102 verklaring:

Dit apparaat voldoet aan de door Industry Canada vastgelegde grenswaarden voor stralingsbelasting in een ongecontroleerde omgeving.

CAN ICES-003(B)

20. Overhandiging van de orthese

De gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek heeft ervoor gezorgd dat de patiënt(e), de ouders of het verzorgend personeel bij de overhandiging van de orthese ook de gebruiksaanwijzing voor patiënten en het orthese-servicepaspoort hebben ontvangen. Door middel van deze gebruiksaanwijzing werden de functies en het hanteren van de orthese uitvoerig aan de patiënt(e) uitgelegd. In het orthese-servicepaspoort staat de eerstvolgende onderhoudsafspraak vermeld. De patiënt(e) werd gevraagd om bij elke onderhoudsafspraak het orthese-servicepaspoort mee te nemen.

ORTHESE-SERVICEPASPOORT

U hebt geen orthese-servicepaspoort gekregen?

Vraag ernaar bij de gekwalificeerde specialist in orthopedische techniek!

